

أنا واحدٌ من ملوك النهاية  
I`m one of the Kings of demise

Nazareth 2018

تأليف موسيقي: وسام جبران

شعر: محمود درويش (من ديوان "أحد عشر كوكبا")

composer: Wisam Gibran

Text: Mahmoud Darwiesh

Moderato ♩ = 52

SOPRANO

Piano

4 [وأنا واحدٌ من ملوكِ النهاية]

*mf*

Wa a na Wa hi don Min Mulou kin - ni ha ya  
و أنا وا د ح من لوم ك ها (ال) نه يا

7 [أقفز عن فرسي]

Aq fi zu An Fa ra si -  
أقف زُف عن فرسي -

## [في الشتاء الأخير]

9

Fi shi ta - - il A khi - ri A  
في شتاء (ال) تا - - عل أخير - ر أ

## [أنا زفرة العربي الأخيره]

11

na zaf ra tul a ra bi yil a khi ra  
نا زف رة (ال) ر بي راء (ال) ي أخير أ ره

## [لا أطل على الآس]

13

La U til lu A lal  
لا أ ط ل ل آ (ال) ل

## [فوق سطوح البيوت]

15

A si Faw qa su tu hil Bu you  
آ س فو ق س ط و ح (ل) ب'

## [ولا أتطلع حولي لنلا يراني هنا أحد...]

17

ti Wa la A ta tal la o Haw li li al la ya ra ni hu  
ت لا و ط ل ت أ ل ه ح و ع ل ل ي ل ا ي ر ا ن ي ه

rit. . . . .

## [كان يعرفني]

## [كان يعرف أني]

19

na a ha don Ka na yaa ri fu ni Ka na ya' ri fu An - ni Sa  
ن ا ح ا د ن ك ا ي ع ن ر ف ن ي ك ا ي ع ن ر ف ا ن - ن ي س ا

adlib.

adlib.

8<sup>vb</sup>

[... صقلتُ رُخامَ الكَلامِ لتعبرَ إمرأتِي بَقعِ الضوءِ حافية...]

21

*poco a poco piu mosso*

qal tu Ru kha mal Ka la mi Li taa' bu ra Im ra a ti Bu qa a' Daw i

*poco a poco piu mosso*

*(b) 8...l*

23

*rit. . . . a tempo Moderato ♩ = 52*

Ha fi ya tan

*rit. . . . a tempo Moderato ♩ = 52*

25

27

Musical score for measures 27-28. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line with a long note on the first measure and a piano accompaniment with a rhythmic pattern of eighth notes and chords.

29

[ لا أطل على الليل... ]

Musical score for measures 29-30. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line with lyrics in Arabic and Latin, and a piano accompaniment with a rhythmic pattern of eighth notes and chords.

La U til lu A lal Lai li  
لا ط أ ل لي (ال) ل

31

[ كي لا أرى قمرا... ]

[ كان يشعل أسرار... ]

Musical score for measures 31-32. The score is in G major (one sharp) and 4/4 time. It features a vocal line with lyrics in Arabic and Latin, and a piano accompaniment with a rhythmic pattern of eighth notes and chords.

Kai La A ra Qa ma ran Ka na Yush i' lu As ra ra  
كي لا أرى قمرا رأيت قمرًا كان يشعل أسرارًا

33 [غرناطة كلها...] [جسدا جسدا...]

Gh'ar na ta ten Kul la ha Ja sa dan Ja sa da  
 غر نا ط تة كل ها ج سا دان ج سا دا

35 [جسدا جسدا...]

Ja sa dan Ja sa da  
 ج سا دان ج سا دا

37

## 39 [وأنا واحد من ملوك النهاية]

Wa a na Wa hi don Min Mu lou kin - ni ha  
 و ا نا و ا د ح من ل و ك ها (ال) ن

## 41 [لا أتلفت حوي...]

ya La A ta la fa tu Haw  
 يه لا ا ت ا ل ف ت ح و

## 43 [لئلا أتذكر أني...]

li Li A la A ta tha ka ru  
 لي ل ا ل ا ت ا ت ا ر ك ا

## [ ... مرت على الأرض ... ]

45

*f*

A - ni Ma rar tu A' la - al  
 أ - نى م ر ر ت ع لى - ال

47

Ar di La  
 أ ر ض ل ا

## [ ... لا أرض في هذه الأرض ... ]

49

Ar da Fi Ha thi hil Ar di  
 أ ر ض فى ه ذ (ال) ذ ر أ ر ض



## 51 [منذ تكسر حولي الزمان...]

Mun thu Ta ka sa ra Haw li ya Za ma nu Sha  
 مند تُذ كة تة سة حور لة عي لة (الز) ما ن شة

## 53 [شظايا شظايا...]

## [شظايا شظايا...]

tha ya Sha tha ya Sha tha ya Sha tha ya  
 ظا يا شة ظا يا شة ظا يا شة ظا يا

Meno mosso, sognante  
(حالم وبحركية أقل)

## [لم أكن يوما عاشقا...]

Meno mosso, sognante  
(حالم وبحركية أقل)

Lam A kun Yaw man A shi qan  
 لم أ كن أ يو ما عا شة قة

[لم أكن يوما عاشقا...]

57

Lam A kun Yaw man A shi qan  
لم أكن يوماً عاشقاً

[كي أصدق أن المياه مرايا...]

59

Kai U sa di qa An nal Mi ya ha Ma  
كي أصدق أن المياه مرايا

[... مثلما قلت للأصدقاء القدامى...]

60

ra ya Mith la ma Qul tu lil as di qa il qu da  
دا قديماً (ال) مثلما قلت للأصدقاء القدامى

62

ma  
می

64

[لم أكن يوماً عاشقاً...]

Lam A kun Yaw man A shi qan  
لم أكن يوماً عاشقاً

66

[هل أنا من سيغلق باب السماء الأخير؟...]

Hal A na Man Sa yug' li qu Ba ba sa ma il A Khi ri -  
هل أنا من سيغلق باب السماء الأخير؟

[هل أنا من سيغلق باب السماء الأخير؟...]

68

Hal A na Man Sa Yug' li qu Ba ba sa ma il a Khi ri A  
 -هل أنا من سا يوغ' لي قو با با سا ما (ال) سيغ (ال) رخي أ ر أ

[أنا زفرة العربي الأخيره]

70

na Zaf ra tul A' ra bi yil A khi ra  
 نا زفر (ال) رة ر بي - (ال) أ رخي ره